

Libris .RO

Respect pentru oameni și cărți

Cele mai frumoase

POVEȘTI cu tâlc

După La Fontaine

Traducere din italiană: Rodica Chiriacescu



Repovestite de Stefania Leonardi Hartley



Cuprins

- 6 Nevăstuica din hambar
- 16 Lupul și mielul
- 22 Porumbița și furnica
- 30 Albinele și bondarii
- 36 Leul și șoarecele
- 44 Măgarul și câinele
- 50 Rândunica și vrăbiile
- 56 Cocoșul, pisica și șoricelul
- 64 Un cerb la izvor
- 70 Vulpea și țapul
- 76 Broaștele vor un rege
- 82 Măgarul, morarul și fiul său
- 90 Trestia și stejarul
- 96 Liliacul și cele două nevăstuici
- 102 Cei doi porumbei
- 110 Vulpea și barza
- 118 Găina cu ouă de aur



Nevăstuica din hambar

Ilustrații de Francesca Pesci

A fost odată o
nevăstuică ce nu
mâncașe de o bucată
de vreme, așa că îi
chiorăiau mâțele de
foame. Împinsă de
nevoie, se apropie de
o fermă.





Adulmecând în jur în căutare de **mâncare**, găsi într-unul din pereții hambarului o **CRĂPĂTURĂ** destul de largă ca să-și poată **strecura** capul și se gândi

să arunce o privire înăuntru.





Văzând **bunătățile**
care umpleau încăperea
până la tavan, ea exclamă:

- Nu-i cămară, ci-i comoară
cu-n miros de mă omoară!

Apoi, fără să stea pe gânduri,
datorită *corpului* ei zvelt și
alungit, alunecă cu ușurință prin
crăpătură și, într-o clipă, se trezi
înăuntru.





Înfometată cum era, nevăstuica începu de îndată să se înfrupte cu lăcomie din toate acele delicatese. La sfârșit, când se săturase, își spuse:

— De mâncare e cât vrei,
Nici urcioarele nu-s mici —
Cred că poposesc aici!

Zilele treceau, iar nevăstuica nu numai că își recuperase forțele, ci chiar făcuse un PÂNTECE destul de mare.

La un moment dat, i se făcu totuși dor de pădure, așa că se îndreptă spre deschizătura prin care intrase, dar nu reuși să treacă prin ea și rămase **înțepenită**.

— Am intrat pe-dicea oare?
Căci sunt prinsă-n grea strâmtoare...

Spunând acestea, nevăstuica începu să scotocească în spatele butoaielor cu vin și al sacilor cu nuci în căutarea unei *alte treceri*, dar nu găsi *niciuna*.





– Vai, trebuie să
fi **intrat** chiar pe
aici. Nu-mi rămâne
decât să **încerc** din
nou, se gândi ea.

Așa că, răsucindu-se și

împingându-se din toate **PUTERILE**, încercă din
nou să treacă prin **gaură**, dar în zadar. Văicărelile ei
atraseră în cele din urmă atenția unei alte nevăstuici,
care se **găsea** prin apropiere.

– Ajută-mă, te rog, să ies! spuse cea dintâi,
povestindu-i ce i se întâmplase, la care cealaltă îi
răspunse:

– Vrei de-aici să scapi, așa?
Ține post, nu mai mănca!

Nevăstuica urmă **sfatul** tovarăsei sale și astfel,
după câteva zile, redeveni **zveltă** și
agilă ca înainte.

